

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE
SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE
Latitude N. 28°, 28' 30"
Longitude, 16°, 33' 20" O de Paris

EL SEÑOR
D. Fernando Martínez y Gil-Roldán
Ha fallecido.
Su viuda, hijos, hermanos, tíos, primos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes;

AVISOS OFICIALES

Sociedad Cooperativa de producción DE TENERIFE

En cumplimiento del artículo 30 de los Estatutos Sociales, se convoca por el presente anuncio a Junta general, a todos los Accionistas que tengan sus pagos al corriente, señalando para la celebración de la misma el día 28 del actual y hora de las quince, y fijando como sitio el salón de actos públicos del Ateneo de Tenerife.

HOTEL BRITANNIQUE

SANTA CRUZ DE TENERIFE
In connection with the "Grand Hotel Britannique" and "Hotel de France", BRUSSELS

The "Hotel Britannique" occupies a splendid, quiet & open situation on the rising ground immediately above the City, in the midst of a pleasant garden, and in the best & healthiest part of Santa Cruz (New part)

Perfect French modern Restaurant
HIGH CLASS FRENCH CUISINE AND WINES
TERMS: FROM 8 TO 10/ PER DAY INCLUSIVE
Special arrangements for Residents, families, or in case of prolonged stay

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
(PAGO ADELANTADO)
En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española, un mes 2 ptas Extranjero, un año 32

Table with exchange rates: Paris, vista a 23'90 p 8 P, Oro, Libras, a ptas. 30'75 por £, Luisas, a 21'25 p 8 P, Marcos, a 19'00 id., Onzas, a 21'25 id., Centenes, a 20'75 id.

Bolsa de Madrid
Cierre oficial del día 19
POR CABLE-VIA BREST-DAKAR
Madrid, 19—7 n.
Director DIARIO DE TENERIFE.

CAMBIOS
Londres (chèque) a ptas. 30'95 £.
Paris (chèque) a 23'10 p 8 P.
Almódobar.

Sección Religiosa

Enero, 20
Santo de hoy.—San Fabián.
Santo de mañana.—Santa Inés.

CULTOS PARA MAÑANA
PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 a 8 y media; cantada a las 9, a las oraciones, el Rosario.
PARROQUIA DE SAN FRANCISCO
Misas rezadas de 7 a 8 y 1/2; a las 9 cantada a las oraciones el Rosario.

Efemérides

Enero, 21
1709 Muerte del P. La Chaise, confesor de Luis XIV.
1726 El general Bruno de Zalda funda la ciudad de Montevideo.
1866 Entra Prim en Portugal.
1896 El general Martínez Campos se embarca en la Habana para España.

ORDEN DEL DIA:

Aprobación ó rectificación de los Balances semestrales de esta Sociedad correspondientes hasta el 30 de Noviembre de 1905.
Examen de la Memoria sobre el estado de los trabajos sociales, que presentará la Junta Administrativa.

Sociedad de Edificaciones

Y REFORMAS URBANAS
DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
(Compañía anónima)
Oficinas: Castillo, 59, pral.

CAJA DE AHORROS
Interés 3 p 8 anual
(Capitalizado por semestres naturales)
Saldo anterior a 18.848'58
Imposiciones durante la semana a 772'77
Suma a 19.621'35
Reintegros a 297'37
Saldo a 19.323'98
Sta. Cruz de Tenerife, 7 Enero 1906.
J. M. BALLESTER, Gerente.

carbón, agua y víveres y salo para Hamburgo, despachado por los señores Hamilton y C.

San Telmo, noruego; de Fredrikstad y escalas. Descargó mercancías; carga frutos; toma carbón, agua y víveres y salo para Londres, despachado por los Sres. Yeoward Brothers.

El vapor Eduard Woermann, conduce tropas procedentes de las colonias alemanas de la costa de Africa.

Según noticias oficiales recibidas en la Inspección general de Sanidad exterior, ha desaparecido la epidemia de cólera morbo asiático en Stettin (Alemania).

El Excmo. Sr. Capitán general del Distrito visitó ayer los cuarteles de San Carlos y Almeida y las baterías anexas a éste.

El cartero de Tacoronte, llegado recientemente de la Península, ha desaparecido dejando abandonada la cartolería.

El juzgado entiende en el asunto.

Copiamos de nuestro colega Las Canarias, de Madrid:

«Un crimen.—Fataidad ó perturbación mental han hecho que se convierta en criminal D. Heliodoro Rojas, que como secretario acompañó al Sr. Landeyra en su visita de inspección judicial a Canarias.

Después de veinte años de no ver a la mujer que amó en su juventud, la encontró; la ha venido asediando y como esta era casada no quiso prestar atención a sus pretensiones. El resultado fué dejar gravemente herido a un hijo de ésta, que la defendió.»

Se ha dado comienzo a la recomposición de algunas calles de la población, que buena falta tenían de ello.

D E P.
Victima de penosa enfermedad falle

ció ayer tarde en esta Capital nuestro querido amigo D. Fernando Martínez y Gil Roldán, a cuya familia enviamos nuestro sentido pésame.

La guardia civil del puesto de la Laguna ha detenido y puesto a disposición del Juez de instrucción de aquel partido a dos vecinos del Valle de Guerra, como autores de un robo cometido en casa de una convecina suya mientras ésta se hallaba enferma en el Hospital.

Ayer marchó a la Orotava, donde permanecerá hasta el lunes, el presidente de la Sociedad de Tranvías Mr. Fichet.

Celebraremos que este viaje sea de beneficiosos resultados para la isla.

Destinado al regimiento de Tenerife ha llegado a esta Capital, acompañado de su señora, el Capitán de Infantería D. Manuel Martínez Déniz. Sean bienvenidos.

Como ya hemos anunciado, mañana se celebrará en el barrio del Cabo la fiesta de San Sebastián.

Habrà por la mañana función religiosa en la ermita y por la tarde procesión, quemándose a la entrada algunos fuegos artificiales.

—Dientes sarrosos ni males dentarios se tienen jamás usando a diario el gran antiséptico LICOR DEL POLO, único dentífrico verdad.

Ha sido declarado cosante D. Francisco Jiménez Mullera, Secretario de la Delegación especial del gobierno en Las Palmas.

Para dicha Secretaría ha sido nombrado de R. O. con ascenso el oficial 5.º de la misma dependencia nuestro compañero en la prensa D. Alfredo S.

SECCION COMERCIAL

Valores locales

Table with columns: ACCIONES, Tipo de emisión, Cotización. Includes entries for Explotación y canalización de aguas de Tenerife, Edificaciones y reformas urbanas, La Oportunidad, etc.

Cambios de la Plaza

Table with exchange rates: España, 4 divista 00'00 p 8 P, Londres, vista, a ptas. 00'00 por £, 8 div 29'92, 60 div 00'00, 30 div 00'00.

Registro civil

Enero, 19
NACIMIENTO:
Francisco Rodriguez y del Castillo. Armandina Zerpa y de la Paz.
DEFUNCIONES:
Fernando Martínez Gil-Roldán, de esta Capital, 34 años, casado; San Lucas, 46.—Tuberculosis pulmonar. He menegido Ruiz y Expósito, de esta ciudad, 40 meses; Amargura.—Bronquitis capilar. Abelina Correa González, de esta ciudad, 18 meses; Saludo, 6.—Insuficiencia generalizada. Luz de Vera y Tola, de esta ciudad, 18 meses; San Francisco, 71.—Pneumonia crónica. Antonio Niebla, de Vallehermoso, 3 años; Baranco de Santos.—Bronquitis capilar. Juan Francis Marichal, de la Antigua 83 años, viudo; Hospital civil.—Enteritis.
MATRIMONIOS:
No se inscribieron.

CRONICA

Ayer, después de los que dejamos anotados, entraron en nuestro puerto los siguientes vapores:

Martha Russ, alemán; procedente de Amberes. Se provocó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Parana-guá, despachado por los Sres. Hamilton y C.

Theben, alemán; de Hamburgo, escalas y Londres. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Valparaiso, despachado por los Sres. Hamilton y C.

Hoy han entrado los siguientes: Eduard Woermann, alemán; procedente de Swakopmund y escalas. Toma

332 LA CONFESSINA

cosa que negaría tensamente. Guardó la carta en su bolsillo, tomó una silla, sentóse cerca de Marcela y exclamó:
—Hija mía, no os desconocéis así, no podéis figuraros la parte que tomo en vuestro dolor. Hace un año os dije que contárais conmigo si necesitárais el apoyo de un hombre honrado; hoy os lo repito ¿qué puedo hacer por vos?
—Lo ignoro.
—¿Qué habéis hecho desde que partisteis de Roldán?
—Habituaba un pabellón aislado cerca de la casa de mi madre; ella venía a pasar conmigo todas las horas que tenía libres.
—¿Y no salíais nunca?
—Pocas veces, siempre en carroje y bajo la vigilancia de una criada antigua.
—¿Queréis decirme algo de los últimos instantes de vuestra madre?
—¡Mamá ha muerto de la rotura de una aneurisma, de la que según dice sufría hace ya tiempo; sabía que estaba condenada a morir joven, y sin embargo, nada me dijo por no afligirme! Hace ocho días nos retiramos al convento de la Visitación.
—¿Vuestra madre también?
—Sí señor; sintiéndose ya mal, quiso retirarse a esa santa casa en la que me dió su última bendición y esta carta que debía seros entregada por madama Elven.
—¿Y cuales son vuestros proyectos?
—¡Vuestra madre ha debido dejarnos una brillante fortuna!

VICTOR PERCIVAL 329

camino de Baños, donde pensaba encontrar al anciano.

Por desgracia en el momento que él emprendía este camino, su tío emprendía uno de regreso por distinta parte y tío y sobrino cruzaron de dirección sin apercibirse.

El baron se encuentra en su cuarto que ya conocemos del primer piso. Está enteramente solo. La habitación parece desahogada de muebles que van a ser quizá reemplazados por otros, contribuyendo esto a dar más tristeza a la estancia.

Capibzajo, meditabundo contempla el retrato de Sabina. Aquel retrato, vuelto siempre hacia la pared, parece revelar en medio de la desnudez de la estancia, una persona animada.

Quince años hacía que el Sr. de Fervacques no se permitía contemplar aquel retrato. Grandes novedades debían haber ocurrido cuando se permite realizar aquel deseo, siempre abogado de su corazón. La soledad en que se encuentra autoriza también aquella expansión de su alma.

Sabina está muy joven en aquel retrato, y sin embargo, hoy naturalizas sobre las que los años pasaban resbalando apenas, y el baron cree contemplarla semejante a como la vió hace año en el jardín de la Sra. Elven. Su proyecto, al volver aquel cuadro, había sido destruirlo; no quería que quedase aquel vestigio del antiguo mueble; pero al ver que Sabina le sonreía, al ver su peno-

Véase el anuncio de El Renovador de A. Gómez



Pérez y para la resulta se ha designado a D. José Battlori

D. Tomás Felipe Bravo y D. Ismael González, han sido nombrados auxiliares de la Recaudación por la Hacienda en la zona de Lanzarote...

Se encuentran vacantes en Las Palmas dos plazas de médico titular, dotada cada una con 2 000 pesetas anuales.

La Sección de servicio de la Ambulancia de la Cruz Roja trasladó desde la calle de Serrano al Hospital de niños a Consuelo Pérez, de 9 años, enferma de un flumón en la pierna izquierda.

La banda municipal de música tocará mañana a las tarde, de 4 a 6, en la plaza de la Constitución, las siguientes piezas:

PRIMERA PARTE

«Comerio», paso-doble, Gansano. «Carmen», fantasía, Bizet.

«Escena pintoresca», suite, Massenet.

SEGUNDA PARTE

«Coppelia», vals lento, Leo Delibes. «Mignon» fantasía, Massenet.

«Serenata de la fantasía morisca» Chapi.

«The Stars and Stripes» for ever, paso-doble, Souza.

El Boletín Oficial, del lunes 15 del actual, contiene:

Ministerio de la Gobernación: R. O para el ingreso en el cuerpo de médicos titulares.—Gobierno civil: circulares sobre elecciones.—Comisión Provincial: expedientes sobre elecciones.—Dirección General de Obras Públicas: anuncio de subasta de obras de la carretera de Puerto de Cabras Tuineje.—Delegación de Hacienda: R. O sobre el servicio de buques de cabotaje.—Parque administrativo de suministro de Gran Canaria: anuncio para adquirir varios artículos.—Audencia Territorial: nota de jurados y supernumerarios para las causas en los partidos judiciales

Nuestros lectores que padezcan de LA GARGANTA, TOS Y CATARROS usen las PASTILLAS CRESCO. Dan buenos resultados y solo cuestan seis reales en las farmacias.

—Todas las personas que tengan padecimiento del ligado, pueden curarse radicalmente con solo tomar nueve ó quince días de tres a cuatro vasos diarios en ayunas, del Agua de Cestona, que es superior a la de Caribad para dicho objeto. De venta en todas las farmacias á 1'25 pesetas botella de 1 litro. Se hacen descuentos a los farmacéuticos pidiéndolos directamente al Administrador del balneario de Cestona (Guipúzcoa).

LIBROS NUEVOS

Con el título de «El triunfo de la democracia» acaba de poner a la venta la conocida casa editorial «La Vida Literaria» una obra de Andrew Carnegie, famoso archi-millonario autor de otras tan celebradas como «El dominio de los negocios» y «El ABC del dinero».

Como en éstas, revélase en «El Triunfo de la Democracia» al hombre experimentado, observador, que sabe deducir lógicas consecuencias de los heterogéneos elementos que informan su estudio.

Todos los capítulos de que consta la obra rebosan claridad de exposición y lloran al ánimo del lector el convencimiento de la sinceridad y del entusiasmo con que fueron escritos. Entre ellos merecen singular mención los titulados «La guerra y los tratados», «Pauperismo y criminalidad», «Las condiciones de la vida» y los referentes a «Industria», «Minas», «Tráfico y comercio» y «Ferrocarriles y corrientes de agua».

En resumen: es libro que en las 224 páginas de que consta, contiene enseñanzas para todos y es, por añadidura, como todos los de Carnegie, de muy amena lectura. Precio: 2 pesetas.

VIAJEROS

Han llegado a esta ciudad, hospedándose en el Gran Hotel Quissana: Mr. Fichet, señora é hijo, Mr. Stoaps, Mr. R. Lebky, de Bélgica; Herr Arstadi, Herr A. Serpuey y señora, de Alemania, Mr. H. Müller, de Las Palmas; Mr. F. H. Boradley, de Inglaterra.

En el Hotel Cañacho: Mr. Paul Donariviero, D. Vicente Diaz Curbelo, de Las Palmas; D. Tomás Sotomayor, de Santa Cruz de la Palma.

TEATRO

Si decimos que La Zagala es una de las mejores producciones teatrales de los hermanos Alvarez Quintero, creemos que ni erramos en nuestra apreciación, ni habrá nadie que nos lo tenga a mal. Tampoco se nos tacharía de ilusos y descomedidos, si afirmáramos que es una comedia hermosísima é ingeniosa, llena de chistes sabrosos y de escenas bellas con muchas vistas dramáticas que encantan y despiertan vivísimo interés.

La obra está modelada en un medio ambiente tan moderno y de pura actualidad, que con la vista fija en el escenario y abstracción hecha de cuanto nos rodea, parecemos que sigilosamente dirigimos la visual por el agujero de una cerradura y que sorprendemos cuadros domésticos de esos que a diario y en todas partes se ofrecen.

Es La Zagala una de las obras en donde la afecación se desconoce, en donde la naturalidad y la verosimilitud brillan con su igual pompa, en donde las escenas se conciben y se desarrollan con gran colorido, resaltando al mismo tiempo la oportunidad de personajes y los tonos de la conversación más adecuada al carácter de la composición.

Adviértense, sin embargo, algunos lunares en el fondo de la obra, al menos para nosotros, lunares que hemos encontrado en el 4.º acto y que calificamos de tales por creer que no están en perfecta armonía con el espíritu que informa la concepción de los autores. Quizás lo que a nuestro juicio es un defecto, sea para alguien un comentario y una pincelada de retoque; quizás nuestro modo de pensar y el concepto que de la sociedad y sus costumbres tenemos, nos lleven a una conclusión que agría y desvirtúa el argumento de La Zagala; pero no podemos pasar en silencio la escena en que Carmen se permite objetar a su padre por haber realizado un acto completamente moral y de su exclusiva voluntad, al contraer matrimonio con una doméstica a quien creía completamente pura y sin otra mancha—que no es tal mancha—que

su condición plebeya. Tampoco está en relación con las ideas que en la obra predomina, el monólogo en que Encarna se desahoga por haberse unido con todas las de la ley a D. Baltazar de Quirones, haciéndoles pronunciar palabras humillantes y de un efecto de sastrero para el espectador que ansía ver á la aldeana sobreponerse y afrontar con varonil energía la maledicencia y la envidia, que es lo más natural en semejantes casos. Y, por último, la huida de Encarna y la escena final es un desenlace que, á nuestro modo de ver y pensar, echa por tierra todas las simpatías que la obra inspira.

Pero estas apreciaciones pudieran ser individuales; son opiniones nuestras y por consiguiente no achacamos los defectos de un modo absoluto á falta de tacto y de talento crítico en los celebrados autores, señores Alvarez Quintero.

Pasando á otro orden de cosas, diremos que lo que más nos encantó anoche en el teatro fué la ejecución de los papeles; pues hubo momentos en que nos preguntábamos a nosotros mismos si La Zagala había sido escrita para que lucieran en la escena sus dotes artísticas el Sr. Moreno y la Sra. Mesa, así como los Sres. Porródn y Aguado y la simpática Sra. Cano; porque si bien es verdad que en otras ocasiones los hemos visto más políticos, más declamatorios y más subyugadores, anoche nos fascinaban con la naturalidad de su trabajo.

La vida es placentera y el sol más brillante cuando se está libre de dolores. ¿POR QUÉ PERSISTIR EN SUFRIR CUANDO EL Parche Poroso Scott "Excelsior" le curará á Vd. el dolor, en pocos minutos? Aplíquese al sitio dolorido, y el dolor desaparece. Se verá el fin de la neuralgia, ciática, lumbago, reumatismo y dolores en la espalda y costado, dolores agudos, dolores sordos, dolores de hombres, mujeres y niños. El farmacéutico vende el parche poroso Scott "Excelsior." Esta es la clase de parche que Vd. necesita, si quiere que el dolor desaparezca.

SALÓN FRÉGOLI

Para el día primero de Febrero próximo, víspera de la Candelaria, organiza esta Sociedad un baile de máscaras en nuestro Teatro principal. En la última sesión del Ayuntamiento se acordó conceder dicho edificio, y dada la especial circunstancia de ser jueves el expresado día, que corresponde á uno de los de descanso de la Com-

pañía Jiménez Morano, y ser festivo el día siguiente, podemos asegurar sin temor á errores que la concurrencia será numerosa y que la alegría será grande y duradera, sorprendiendo los primeros aforos del día de la Candelaria á muchas parejas en actitud de adoración á la musa Terpsícore.

Y que el baile será bueno no cabe dudarlo. El nombre del Salón Frégoli es firme garantía de que nada ha faltado á esta fiesta, como nada ha faltado á los espectáculos anteriores dados por tan distinguida y popular Sociedad.

El Salón Frégoli comenzó siendo una modesta habitación donde se reunía á charlar media docena de amigos y hoy es una Sociedad que, si bien modesta en su instalación y pretensiones, reúne en su seno la más genuina representación del pueblo de Santa Cruz. No hay una entidad llamada Comercio, Milicia, Industria, Ciencia, Agricultura, Arte etc., que no tenga algún representante en Frégoli. Por eso sus distracciones son tan amenas y sus fiestas llamaban tan poderosamente la atención.

En el recuerdo de todos existe aún la célebre é incomparable cabalgata organizada en las fiestas de Mayo á tino, en la que los socios de Frégoli con un desprendimiento digno de alabanza y un gusto artístico digno de admiración, proporcionaron á nuestro pueblo uno de los espectáculos gratuitos que más han llamado la atención en esta Capital.

El á tino baile de mariposas, tan original como exquisito en gusto artístico, del que se ocupó con grandes elogios toda la prensa local, y que aún recuerda á los socios del Salón el penoso y admirable trabajo realizado en el local social convertido en alegre taller durante dos meses, y del que se vieron mariposas de más variadas formas y colores que las que pudieran hallarse en la mejor colección de un entomólogo, aquel baile tan concurrido y aquel Teatro tan bien engalanado, por el que desfiló todo Santa Cruz ansioso de admirar el artístico trabajo de los socios de Frégoli, colocaron el nombre de esta Sociedad á tal altura que hoy sin disputa alguna puede asegurarse que es una de las que verdaderamente honran a este pueblo.

Sabemos que el Salón Frégoli está ultimando un proyecto de fiesta para Mayo que seguramente ha de ser muy bien acogido por el público ilustrado de esta Capital. Se trata por lo que hemos averiguado de un Certamen escolar, en el que los niños de los colegios de primera enseñanza demuestran que Santa Cruz de Tenerife es un pueblo culto, donde la instrucción no es letra muerta y donde sus profesores saben cumplir los deberes de su ministerio.

He aquí una prueba más de la cultura y distinción que caracterizan al Salón Frégoli, y ojala otras muchas sociedades imitaran tan noble proceder. Todo lo que trabajo por encarnar el amor al estudio en los niños y la profección á la enseñanza en los grandes, será siempre digno de la mayor alabanza; y por eso se la tributamos franca y sincera á los socios de Frégoli que tan bien saben hermanar la diversión y el estudio, el recreo y la utilidad, la alegría y el trabajo.

No hay duda alguna de que el que bautizó á esta Sociedad con el nombre de Frégoli, tuvo un grandísimo acierto y hasta pudiera decirse que una admirable intuición de la futura vida de este Centro. El célebre artista italiano representa con sus rápidas transformaciones todos los tipos humanos, y el Salón lleva en su seno con la diversidad de socios que le han dado vida, la representación de todas las fases de la actividad humana. Allí se trabaja lo mismo en fabricar mariposas para un baile, que en organizar cabalgatas para divertir al público, que en proyectar certámenes para fomentar la cultura y el progreso de Santa Cruz. No conocemos aún el proyecto de Frégoli para arreglar el Teatro en la noche del primero de Febrero que celebra su primer baile de 1906; pero tenemos la seguridad completa de que existirá algo original y característico, que ha de llevar mucho público á la fiesta y ha de ser motivo de nuevos y merecidos elogios para la popular, alegre y culta Sociedad.

DESDE LONDRES

(De nuestro servicio especial) SUMARIO: El año nuevo en Inglaterra.—Costumbre escocesa.—Ley de minas.—Cuestión de Marruecos.

Hemos entrado sin novedad sensible en los dominios del Año nuevo. Para los ingleses, el día primero de Enero no reviste el carácter de una fiesta cívica ó religiosa. Las gentes trabajan como de ordinario. En algunos templos protestantes se celebra un servicio de vísperas. Las familias acomodadas se reúnen en los restaurantes de esta capital, para cenar y oír los doce golpes de la media noche.

To-la la fuerza de las alegres y gratas espansiones se ha gastado al conmemorar el Christmas, el 25 de Diciembre, en Inglaterra.

Esto no impide que los escoceses observen costumbres análogas á las de los pueblos del continente europeo. El día del año es para ellos día de reposo y de regocijo, aunque no tengan que acomodarse á las prescripciones oficiales.

En las ciudades y aldeas de Escocia, los jóvenes, cuando llega el momento solemne de la media noche, salen de sus casas cargados de naranjas, manzanas, bombones y otros objetos análogos y dan el primer paso del año, the first footing, visitando á sus amigos. En cambio de los presentes que dejan, toman una copa de vino del país. Luego regresan á sus moradas libres de cargas, pero con alguna pesadez en los cerebros. Naturalmente, después de una noche agitada deben pasar el día del Año nuevo en completo descanso.

La novedad actual en todo el país británico es la ley que empieza á ponerse en vigor respecto á los inmigrantes. Négase el permiso de entrada á los extranjeros que lleguen á las costas inglesas atacados por enfermedades contagiosas, ó careciendo de medios de subsistencia. Inmediatamente deberán ser reembarcados con destino al país de donde procedan. Pero estos preceptos severos no se armonizan bien con la tradicional hospitalidad de Inglaterra.

La ley no será aplicada con rigorosa exactitud; su carácter higiénico es más atendible que su finalidad económica. Ciérrase la puerta á los enfermos apesadados, pero alguna vez se abra para los pobres perseguidos. Ya nos anuncian desde Grimsby el primer caso de indulgencia. Han llegado 22 rusos desprovistos de medios de subsistencia y 13 de ellos alcanzan permiso para residir en Inglaterra porque huyen de la opresión sentida en Rusia.

Todos los periódicos ingleses reproducen las declaraciones hechas por el rey Eduardo á un estadista francés. El efecto producido es en alto grado isonjero al saber que la paz no está en peligro.

Esperábase que la Conferencia de Algeciras sirviera de medio para el restablecimiento de amistosas y cordiales relaciones entre Francia y Alemania. Según las impresiones que refleja el Times, debe temerse que los delegados del sultán opongan dificultades, pretendiendo consultar con su soberano todos los acuerdos. En este caso, cada consulta invertirá por lo menos diez días. Parece lo más probable que se discuta en primer término el principio de las franquicias ó de «a puerta abierta». Luego se tocará la cuestión del contrabando de armas, como garantía para el establecimiento de las reformas. Seguirá después el Banco de Estado como medio de facilitar recursos al gobierno de Marruecos. Por último habrá de llegar su turno al punto más espinoso: la organización de la policía. Tal vez Alemania pretenda encargarse de una parte del territorio en las cercanías de Mogador, para establecer escuelas y germanizar el país.

AKERS.

Londres, 4 Enero 1906.

La Exportación de Deshilados

Franquicias á los exportadores.—Modificaciones á la tarifa norteamericana de importación.

La Secretaría de Hacienda de los Estados Unidos hizo circular hace poco en las oficinas de su dependencia, dos resoluciones que interesan mucho á un grupo de nuestros exportadores.

La primera disposición modifica la cuota que se aplicaba, en las Aduanas norteamericanas á los celados y deshilados, que en grandes cantidades se exportan de la República á los Estados Unidos. Las Aduanas de ese país imponían indebidamente la cuota de 60 por ciento, valor de factura, á toda clase de bordados y deshilados. Esto dió lugar á un juicio, que se llevó á los tribunales americanos, ganando los interesados el pleito contra el fisco. En vista de este fallo judicial, el Departamento del Tesoro dispuso que las obras de mano, como los deshilados sobre fino ó algodón, que presenten en su labor dibujos sencillos que no imiten el tejido de los encajes ni ocupen grandes extensiones de lienzo paguen solamente el 35 por ciento, valor de factura, aplicándose el 60 por ciento á los demás que no se hallen en esas condiciones.

Noticias del extranjero

Tembor de tierra

Telegramas de Viena dicen que en esta capital se notó en los comienzos de anoche una fuerte sacudida terrestre.

El temblor de tierra duró varios segundos. No se ha derrumbado ninguna casa, pero en muchas de ellas se notan gran-

trante mirada, no tenía valor para llevar á cabo su obra.

—¿Y Marcela!... decía el barón prosiguiendo el curso de sus reflexiones, esa pobre niña que después de todo es inocente de las culpas de su madre, y es mi hija querida... ¡oh! una vez casado Sabino mi deber es ocuparme de ella!

Un golpe dado suavemente á su puerta, vino á interrumpirle en sus reflexiones.

—Adelante, dijo bruscamente volviendo hacia la pared el retrato.

La puerta se abrió, penetrando por ella una joven vestida de negro.

Contáronse las cejas del barón y adelantóse como para impedir á Marcela, pues ella era, que continuase avanzando.

—¿Qué traéis aquí, señorita? preguntó bruscamente; estoy muy ocupado, hablad pronto. La señora Eiven, vuestra madre adoptiva, ¿viene con vos?

—Señor barón, murmuró la joven con voz trémula, presentando al anciano un pliego cerrado; esta carta debía seros entregada por la señora Eiven.

—¿Entonces, por qué me la traéis vos?

—Porque la señora Eiven ha partido de Bremen hace algún tiempo.

—¿Ah! ¿y á donde ha ido?

—Presumo que habrá vuelto á Inglaterra. Entonces ha creído deberme cumplir hasta el fin el deseo de mi madre moribunda.

—¿De parte de quién viene esta carta?

—De mi madre, señor barón.

—¿Señor barón!... ¿señor barón?... murmuró el anciano tomando la carta con visible mal humor; ¿dónde está vuestra madre?

—¡Ha muerto! murmuró la huérfana prorrumpiendo en llanto.

—¿Muerta!... balbuceó el anciano sin poder disimular su profunda emoción; ¡muerta! ¡pobre Sabina! Es verdad... ese traje de luto... yo he debido comprender... ¡Vámos, no llores así!

Y desocupando precipitadamente la única silla, tomó á la huérfana por la mano, obligándola á sentarse.

«Santiago», escribió la cantante, los médicos me han desahuciado; voy á morir y apenas me quedan fuerzas para trazar estos líneas. Todo el mundo, la misma Marcela, debe ignorar lo que os escribo. No se miente en presencia de la muerte; mi hija es hija vuestra, Santiago; ¡os lo juro ya casi en presencia de Dios! Si vos la abandonáis, ¿qué será de esa niña? ¿Quién la aceptará por compadre sin nombre y sin padre? Si esa inocente niña se pierde en el mundo, cuando nos veamos en el otro os pediré cuenta ante el trono del Eterno!»

El barón había palidecido, y en su rostro se revelaba la lucha que destruía su corazón. ¡Reconocer una falta suya! ¡romper con los principios tantas veces por él proclamados!

El barón tuvo necesidad de llevar una mano á sus ojos, no á enjugar una lágrima,



des grietas que obligarán a derrumbar aquellas.

No han ocurrido desgracias personales.

Los católicos en Oriente

Según dichos telegramas los gobiernos italiano y francés han publicado informaciones inexactas.

Dichos diarios han llegado hasta a afirmar que el gobierno francés desmoronándose completamente, ha dejado a Italia que obre por sí misma respecto al privilegio secular en corriente.

Afirmar dichos telegramas que la verdad es como sigue:

Algunas misiones católicas, principalmente italianas habiendo pedido ser colocadas bajo el protectorado de su país respectivo, ha obligado a los gobiernos francés e italiano a entrar en negociaciones.

Previo una entrevista entre los representantes de ambos países, estos han recibido instrucciones de sus respectivos gobiernos.

Estas instrucciones recomiendan respetar mutuamente sus derechos en materia de protectorado y de tratar, unidas, las cuestiones que podría surgir, y siempre bajo un espíritu conciliatorio y amigable.

La elección del presidente

Un telegrama de París, dice, que se ha acordado definitivamente se celebre la elección del presidente de la república francesa el día 17 del corriente.

El decreto convocando a asamblea nacional en Versalles se publicará mañana.

La situación Nobel

Según un despacho de Stockholm, varios importantes personajes suecos, a cuya cabeza figura Mr. Burke tratan de poner en practica un nuevo hecho con motivo de la fundación de los premios Nobel y cuando se conozca en todas sus partes el testamento de Mr. Alfredo Nobel.

El hecho citado, que aún no es conocido, costará 401 323 francos.

El «Mongolias»

De Nagasaki telegraman que ha llegado a este puerto, procedente de Vladivostok, el transporte ruso «Mongolia».

Lleva a bordo 261 rusos.

Normalidad en Shanghai

Despachos de Shanghai con respecto a la situación de dicho país, dicen que por ahora todo se halla en estado normal.

Todas las guardias navales extranjeras que habían salido a tierra han embarcado nuevamente.

El bey de Túnez

La salud del bey de Túnez, continúa siendo gravísima.

Los médicos que le asisten han declarado que su estado es tan grave, que temen un funesto desenlace.

Incendio de un hotel

Dicen de Mediapols que se declaró un violento incendio en un hotel de dicha ciudad.

Perecieron once personas y faltan veinte que se creen están entre los escombros.

La finca queió reducida a cenizas.

El pánico que se produjo fué horroroso.

Cuestión marroquí

Telegramas de Washington, dicen que el Senador norteamericano Bacon acaba de someter al Senado una resolución por la cual ha recibido plácemes de sus compañeros.

En dicha resolución pide que el presidente comunique al congreso todos cuantos hechos tengan relación con la cuestión marroquí.

Al propio tiempo ha manifestado sus deseos al presidente de que haga saber si los delegados yanquis tienen ó no poderes limitados para tomar parte en la próxima conferencia de Arguieras sobre Marruecos.

Teatro

Función para esta noche

18.º DE ABRIL.

1.º Sinfonia. 2.º Estreno del episodio dramático en dos actos y en prosa, original de Andre de Lorde y Charles Joly, adaptado a las escenas españolas por Ricardo B. Asco titulado:

EN EL TELÉFONO

REPARTO

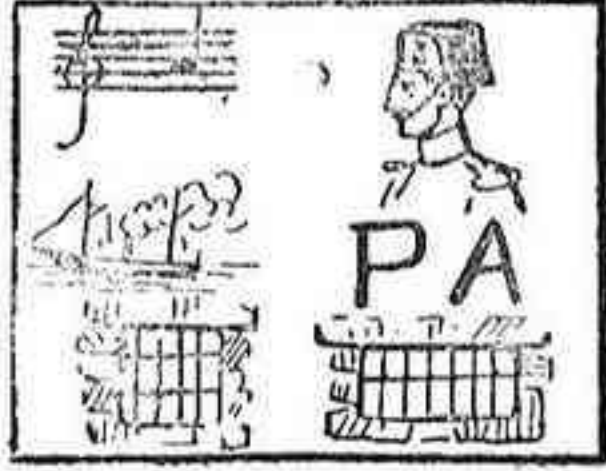
Marta, Sra. Mesa.—Luísa, Sra. Cotto.—Juana, Sra. Simó.—Andrés, Sr. Moreno.—Riviera, Sr. Rodrigo.—El Gofio, Sr. Alvarez.—Bas, Sr. Porredón.—Popito (niño de 6 años), Niño Rodrigo.—Un criado, Sr. Durussell.

3.º La Empresa atendiendo los deseos manifestados por una gran parte del público ha dispuesto la Reprise de la celebrada y preciosa comedia en 2 actos y en prosa, gran éxito del nota-

ble autor D Manuel Linares Rivas As tray la noche de su estreno en este teatro, titulada:

EL ABOLENGO

PEROGLI



La solución, el lunes.

ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra.

(PAGO ANTICIPADO)

EN LA NOCHE DEL MARTES EN EL Teatro, se quedaron olvidados unos gemelos, se suplica a la persona que los haya encontrado los devuelva a la Administración de este periódico.

ON DEMANDE A ÉCHANGER LEONS el e. nversations Français pour Anglais —Méndez Núñez 15.

PAPAS DE SEMILLA CLASE «RIÓN» de calidad superior, y propias también para comer, se venden en los almacenes de Elder Dempster y C.ª, calle de Jesús Nazareno, núm. 3, a Ptas. 650 los 46 kilo, ó sea el quintal de cien libras. (12-1).

SE DESEA ALQUILAR LOCAL PARA Oficina con depósito. Para informes, Méndez Núñez 15 (9-1).

SE ALQUILAN CUATRO MAGNIFICAS casas en el edificio nuevo de Elder. Para más informes dirigirse a Elder Dempster y C.ª Calle Castillo, 84. (27-12).

SE VENDEN TRES LANDAUS CON Sus correspondientes caballos; razón Plaza de Concepción n.º 9 y aguna. (26-12)

SE ALQUILA EL PISO BAJO DE LA Casa calle de Santa Rosa de Lima, número 11. Informarán Pilar 39. (11-1).

Profesora en partos

aprobada por la facultad de medicina de Barcelona

D.ª Josefina Aranda, viuda de Mengual ofrece sus servicios profesionales. San Clemente, 5-3º

H. Y. WOLFSON

CASA DE BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de oro. Compra y venta de giros sobre Madrid París, Londres y otras plazas del Extranjero Demás operaciones de Banca. Horas de despacho: de 9 a 11 y de 1 a 4. Oficinas: Marina, núm. 1.—Santa Cruz de Tenerife. (cont.)

Planta de tomatero

De primera calidad, se vende a dos pesetas millar. Dará razón, D. Tomás Barrios; cuatro caminos. (23-12).

Vino Rioja

DE LA COMPAÑIA VIN. COLA DEL NORTE DE ESPAÑA

Los vinos de esta Compañía, son los más acreditados en la Provincia por su buena é invariable calidad.

Pídanse en todos los buenos hoteles. Descúbrase de las imitaciones. Depositarios en las Islas Canarias: Hijos de Ruiz de Ateaga.—Santa Cruz de Tenerife (14-3)

NICOLÁS DEHESA

BANCA Y CAMBIO

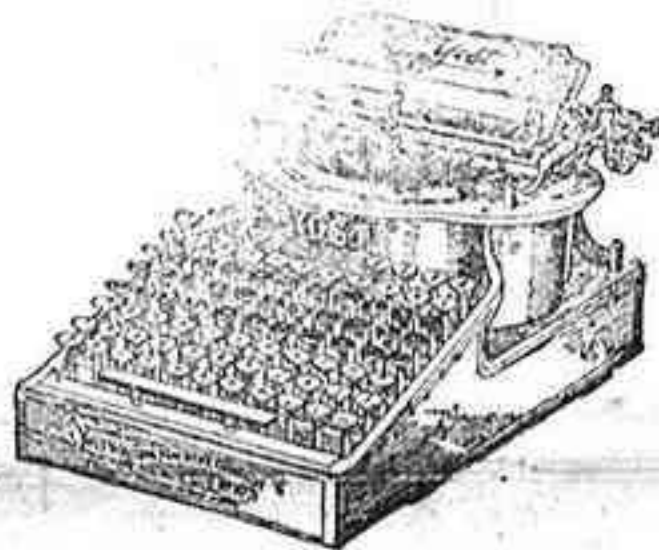
CAMBIO—DESCUENTO—GIRO CUENTAS CORRIENTES, ETC. Sta. Cruz de Tenerife, Castillo, 64

PAT-A-CAKE

Ha merecido y merece la preferencia de todo el mundo en Tenerife por ser la Galleta Inglesa mas fina agradable y a la vez mas nutritiva que se fabrica. De venta en todos los Hoteles, Cafés, Ultramarinos, Cervecerías etc. (6-3-alt.)

MAQUINAS DE ESCRIBIR

sistema «Yost»



El nuevo modelo número 10 es reconocido como la perfección en máquinas de escribir. Su sencillez de teclado permite aprender su manipulación en pocos días. La más ligera de todos los sistemas conocidos. Ventas a Gobierno Español durante un año 91 máquinas. Para más informes diríjanse a Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Obras del Puerto de esta Capital

Para estas obras se necesitan ajustadores, herreros y operarios de lima. In formarán los contratistas Larroche Le cuona y C.ª. 18 1 15

Pérdida

de un librito conteniendo un certificado de ingeniero núm. 39267 a nombre de A. Shapcott y otro documento en el trayecto comprendido entre el Hotel Victoria y el muelle.

Se ruega a la persona que lo haya encontrado lo entregue en casa de los Sres Hamilton y Cia. donde se lo gratificará.

THE LION TRADING C.º

40.—CASTILLO,—42

Grandes NOVEDADES! Se acaban de recibir Sombreros de fino fieltro para formar los más elegantes caprichos de la Moda; en blanco, encarnado, beige, gris, etc. Para confeccionarlos, preciosas plumas de avestruz en todos los colores é infinidad de fantasías, que se adaptan a todas las formas.

Los terciopelos brochados y lisos para Figares, y los terciopelos en general, constituyen el elemento principal de este invierno para abrigos, vestidos y sombreros. Los figaros que se hacen con nuestros Brochados no tienen rival: hay color gris plata, rubio, nutria, negro, etc.

Abrigos, Macferlanos, Bertas sobre tul con motivos de guipar, Boas de plumas, Velos-mantillas estilo amagro, preciosas telas de lana, entre ellas el riquísimo paño imitación piel zibilina.

Para trajes de baile solo en los grandes almacenes de París se encuentra un surtido igual al nuestro Adornos blancos completo de seda al souteche. Vaporosas gasas lisas y brochadas. Tules y muselinas de seda. Todos los adornos necesarios para confeccionar estos vestidos. En nuestros almacenes encontrará la señora más exigente la más rica variedad: Volantes, pequeños rines, ent. doses; Guarniciones de plumas de Avestruz para ornar salidas de baile, en blanco, rosa, cielo, negro, nutria, etc.; Magníficas felpas de seda en color canario, que es la gran moda y que hace tan bonito a la luz artificial. Y todo cuanto se pueda imaginar para hacer un traje bonito y elegante, elegante sobre todo que es el sueño dorado de toda dama.

Y la ideal Aureoline, que da al cabello ese angelical tono rubio que tanto encanta. La Pasta de Prolats que hace alabastrinas las manos.

Venid, pues, al LION TRADING Y C.º, que aquí encontraréis de todo: bueno, elegante y barato.

Nuestra Casa desea un próspero y feliz Año Nuevo a todos sus clientes, que son

LA BELLA MITAD DE TENERIFE

(2-1-25).

Advertisement for Vivas Pérez medicine, featuring an illustration of a man and text describing its benefits for various ailments like anemia and weakness.

Se envía un bote de muestra a todo el que lo pida, remitiendo al autor 75 céntimos de peseta por gasto de correos. Depósito en Tenerife: Droguería de Espinosa.

DE MASY & YANES FÁBRICA DE ABONOS QUÍMICOS

Se fabrican guanos especiales para

- Arboles frutales
Caña de azúcar
Café
Cebollas
Hortalizas
Jardines para follaje
Jardines para flores
Patatas de secano
Patatas de riego
Plátanos
Tomates
Tabaco
Trigo
Vid.

Renovador de A. Gómez La acción benéfica de este maravilloso medicamento contra las enfermedades de ASMA ó AHOGO y CATARROS CRÓNICOS por rebeldes que sean, ha dejado sentir sus efectos en las Islas Canarias y no dudamos llegará a adquirir la popularidad y buen nombre de que goza en las Américas.

Recibimos innumerables testimonios de agradecimiento de personas a quienes el RENOVADOR DE A. GÓMEZ ha librado de las molestias y sufrimientos que proporcionan dichas enfermedades.

Depósito general para las Islas Canarias Droguería de J. Lozano y C.ª.—Santa Cruz de la Palma.

AGENTE GENERAL, FELIX L. BRITO.

ADVERTENCIA.—Hacemos saber a nuestros numerosos clientes que el «Renovador A. Gómez», que importa para su despacho D. Juan Medina en Las Palmas, es FALSIFICADO. Distinguese a primera vista por el frasco que es mayor que el legítimo. (13-11)

Sombreros parisienses

Maison française

ENGLISH SPOKEN

43, Doctor Allar, 43.

FLAT FURNISHED

APPLY, 48, DR. ALLART

(4-12)

Advertisement for Licor y Elixir de los Padres Chartreux, featuring an illustration of a bottle and text describing the product's origin and quality.

Exigir esta marca. Tan sólo la firma de la botella ha cambiado; el resto es el mismo. Agente General para todas las Islas Canarias, Sres. Fernando Poñate y C.ª Las Palmas



Vapores con Registro abierto



Cpna. Trasatlantica Española (ANTES A. LOPEZ Y C.)

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA saldrá el 28 el vapor

M. L. Villaverde Admite pasajeros y carga.

PARA LAS PALMAS, CÁDIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA saldrá el día 1º de Febrero el vapor

M. L. Villaverde Admite pasajeros y carga

Viene el vapor de Juan La Rocha

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún cumplimiento de carga después de esa fecha y hora.

The Woermann Linie m. b. H. PARA HAMBURGO

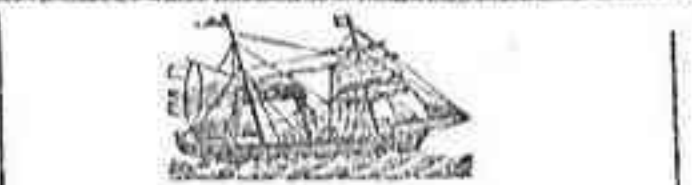
El magnifico vapor Kurt Woermann

llegará a este puerto el 24 de Enero. Admite carga y pasajeros.

PARA HAMBURGO El magnifico vapor

Marie Woermann

saldrá de este puerto el 25 de Enero. Admite carga y pasajeros. Agentes, HAMILTON Y C.



Société générale de transports MARITIMES A VAPEUR

PARA MARSELLA DIRECTAMENTE El magnifico vapor

Algerie

saldrá de este puerto el día 24 de Enero. Admite carga y pasajeros.

Agentes, BRAGA, MARCO Y C

Hamburgo Sud-Amerikanische DAMPSCHIFFS GESELLSCHAFT

PARA HAMBURGO Y LISBOA El magnifico vapor

Corrientes

llegará a este puerto el 21 de Enero. Admite carga y pasajeros.

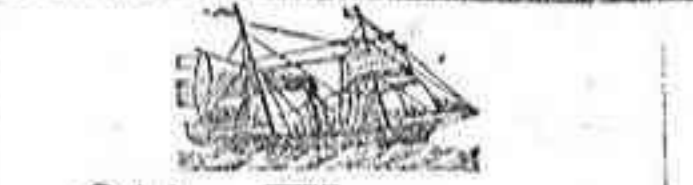
PARA HAMBURGO Y LISBOA saldrá de este puerto el 27 de Enero el vapor

Bahia

Admite carga y pasajeros. Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA.

Agentes para carga The Teneriffe Fruit Agency

Marina 31.



Otto Thoresen LINE OF STEAMERS

Servicio de vapores fruteros entre las Islas Canarias y Londres

PARA LONDRES

Llegará a este puerto el día 24 de Enero el magnifico y rápido vapor

San Telmo

admitiendo la carga que se presente. Billete sencillo, £ 6-6-0

ida y vuelta, con la ventaja de poder regresar por cualquier vapor de la línea durante el término de un año £ 10-10-0

Agentes, Representación de Yeoward Bros. Oficinas: Marina 34

LA VELOCE

Compañía de Navegación italiana A VAPOR DE GENOVA

El magnifico vapor italiano Citta di Genova

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 23 de Enero con destino a Rio JANEIRO y SANTOS

Admite pasajeros y carga.

El magnifico vapor correo italiano Citta di Torino

de 14000 toneladas llegará a Santa Cruz el 29 de Enero con destino a GENOVA

con hueco disponible para 35 pasajeros de 2.ª clase.

Para mas informes dirigirse a THE TENERIFFE COALING C.º Castillo, 84



CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

Para Dakar, Condry, Grand Bessan, Grand Ahou, Cotonou, Labrenille, Cap-Lopez, Cote d'Ivoire, Matamoras, Lango, Bana, Bonny y Madadi

El magnifico vapor

Ville de Maceio

saldrá el 20 de Enero. Admite pasajeros y carga.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Saldrá del 20 al 22 el vapor

Amiral Baudin

Admite carga y pasajeros. Agentes Hardisson Hermanos

The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

Donald Currie y C.º Managers PARA LONDRE Y SOUTHAMPTON

El magnifico vapor

German

llegará a este puerto el 30 de Enero. Admite carga.

NOTA.—Los conocidos y acreditados vapores de esta Compañía reu-



Blandy Brothers y C.º

Agentes del Lloyd ingles de Verein Amburger Aseguradora Havarie Bureau, the Liverpool Underwriters Association, y de varias más

corporaciones de seguros y de Bancos Extranjeros

COMERCIANTE DE CARBON

GRS. TRIANA, GS, LAS PALMAS

Consignatarios de vapores

Grandes talleres situados en el Puerto de la Luz para la construcción de buques de vela y de vapor. Varadero para reparaciones de buques. Di-

que seco. Reparaciones de todas clases de maquinarias de vapores

nen inmejorables condiciones para el transporte de frutos.

Toda clase de carga se admitirá a dote corrido hasta Londres y Hamburgo. Para informe dirigirse a sus

Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA Marina, 15.

(Freight Brokers) Agentes para carga MARINA, 31

The Teneriffe Fruit Agency G. Sanjuan-R. J. Calzadilla, Gerentes.

Messrs. Geo. Thompson & C.º

PARA PLYMOUTH Y LONDRES

El magnifico y rápido vapor

Salamis

saldrá de este puerto el 21 de Enero. Admite pasajeros y carga.

Agentes, HAMILTON Y CO

Agentes para carga The Teneriffe Fruit Agency

Marina 31



British and African Steam NAVIGATION C.º (1900) Ltd

El magnifico vapor correo ingles

Patani

de 3000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 22 de Enero con destino a LIVERPOOL

con hueco disponible para 11 pasajeros de 1.ª clase, 1.000 toneladas métricas en los entrepuentes y 1.000 sobre cubierta.

Agentes, ELDER, DEMPSTER & C.º Castillo, 84.

The New Zealand Shipping Co.º

PARA PLYMOUTH Y LONDRES

El magnifico vapor

Rimutaka

saldrá el 24 de Enero. Admite carga y pasajeros.

Agentes, HAMILTON Y C.º Freight brokers

Agentes para carga, The Teneriffe Fruit Agency.

Marina, 31

ANUNCIOS GENERALES

Advertisement for 'TOS' (cough medicine) by Dr. Andreu, featuring 'PASTILLAS del Dr. ANDREU' and 'CIGARRILLOS BALSÁMICOS'.

Ya sea la TOS catarral ó de resfriado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con estas PASTILLAS, siendo sus efectos tan seguros y rápidos que casi siempre desaparece la TOS antes de concluir la primera caja.

Advertisement for 'CÁPSULAS COGNET' for chronic bronchitis and catarrhs, prepared by Dr. Benedicto.

Advertisement for 'SOLUCION BENEDICTO de glicero-fosfato de cal con CREOSOTAL' for tuberculosis and other ailments.

Advertisement for 'LA ASEGURADORA ESPAÑOLA' (Spanish National Insurance Company) covering life, accidents, and fire.

Advertisement for 'SANTALOL SOL' (Santalol Sol) medicinal product, highlighting its active ingredients and availability in pharmacies.

Advertisement for 'FÁBRICA DE PUERTAS DE ACERO ONDULADO' (Wavy Iron Door Factory) by Juan Mas Baga, based in Barcelona.

Advertisement for 'SOCIEDAD LEONESA DE PRODUCTOS QUIMICOS' (Leonese Chemical Products Society) featuring 'PASTILLAS RECTORIALES'.

Advertisement for 'ROB LECHAUX' (Rob Lechaux) medicine for blood purification and 'ASMA Y CATARRO' (Asthma and Catarrh) treatment.

Advertisement for 'MEDIANA DE ARAGON' (Mediana de Aragon) natural salts, highlighting its medicinal properties and availability in pharmacies.

Advertisement for 'IMPRENTA ISLEÑA' (Isleña Printing House) offering printing services for municipal and private accounts.

Imprenta Isleña de José M.º Palazón a cargo de Francisco H. Hernández Calle Valentin Sanz núm. 8.